

Illustrirte Wochenschrift für das katholische Volk,

Insbesondere für die Berefrer der fl. Familie und die Mitglieder des von Papst Leo XIII. eingeführten "Allg. Bereins der driftl. Familien zu Ehren der fl. Familie von Razareth".

Augsburg, Sonntag ben 20. Mai 1900.

Die tatholische Familie" erscheint wochentlich, 16 Seilen ftart; Preis vierteljabrig mit der Gratis-Feilage "Das quie Aind" nur pig.; bei bireftem Bartiebejug billiger. Alle Boft-Erpeditionen und Buchhandlungen nehmen Bestellungen an. Jeben Donnerftag wird bas Blatt ausgegeben und berseubet. — Inserate: Die einspaltige Betitzelle ober beren Raum 25 Bfg.

## Rirchlicher Bochenfalender.

Sonntag, 20. Mai. 5. Sonntag nach Oftern. Bernardin von Siena, Priester, † 1444. Ebelbertus, König und Martyrer, † 793. Plautilla, Ehefrau, † 66.

Montag, 21. Mai. Balens, Bischof und Marther. Gobrit, Kaufmann, † 1170. Silaus,

Bischof, + 1094.

Dienstag, 22. Mai. Julia, Jungfrau und Marthrin, + 439. Castus und Amilianus, Marthre + 250. Atta Wiftel + 1155

threr, + 250. Atto, Bischof, + 1155.

Mittwoch, 23. Mai. Desiderius, Bischof und Martyrer, + 612. Guibertus, Bekenner, + 962. Johannes Baptista de Rossi. Bekenner, + 1764. Dannerstag, 24. Mai. Christi Simmelsahrt. Maria, Helserin der Christen. Hildebert, Erzbischof, + 336. Bincentius von Lerin.

Breitag, 25. Mai. Gregor VII., Bapft, † 1085. Urban, Papft unb Martver. † 230. Maria Magbalena von Bazzis, Jungfrau, † 1607. Bo-

nifatius IV., Papst, + 615.

Samftag, 26. Mai. Philipp Reri.

Am Montag, Dienstag und Mittwoch sind Bitttage.

### Bünfter Sonntag nach Oftern.

[Rachbrud berboten.]

Buangelium : Gebet im Ramen Jefu. 30b. 16.

Die drei Tage, welche dem Feste der Himmelfahrt vorausgehen, heißen die Bitttage. Da wallt in katholischen Gegenden das Bolk durch Feld und Flur, um Gottes Segen auf die Saaten heradzurufen, sich daran erinnernd, daß alles Gedeihen von Gott kommt. Er ist auch jest noch Schöpfer, und jedes Saatkorn verdankt seine Reimkraft der göttlichen Schöpferthätigleit. Aber eine eigentliche Schöpfung ist das nicht, was sich jedes Jahr vor unsern Augen in der Natur vollzieht. Denn hier entsieht alles aus einem von Anbeginn an gegebenen Stoff. Schaffen im eigentlichen Sinne heißt: etwas aus nichts hervorbringen.

Daran erinnert schon die makkabäische Mutter ihren jüngsten Sohn vor seinem Martyrium: "Mein Kind, ich bitte bich, betrachte himmel und Erde und alles, was darin ift, und bedenke daß Gott dies alles aus nichts hervorgebracht

(II. Matt. 7.) Sie will fagen: Der Menfchen, welche meinen, fo abnlich fei bie Welt

bie alteften Bater anrufen. hermas, ber balb gang anders gegenüber, fo etwa mie ich bem, nach ber apostolischen Beit lebte, fdreibt: "Bor mas ich jest fdreibe. Das flieft nicht von felbft allem mußt bu glauben, bag Bott, ber im Bimmel thront, alles aus nichts hervorgebracht hat." (Birte II, 1.) Frenaus aber, auch von einem auf bem Bapiere erscheinen. So hat Gott bie Apostelfouler belehrt, schreibt: "Gott hat aus Belt erschaffen, weil er wollte. Nichts konnte bem nicht Existierenben (bem Nichts) bas, ihn bazu nötigen, nicht seine Natur, auch nicht mas geworben ift, nach feinem Willen bervor gebracht." (Begen bie Brrlehren II, 10.) Aehn lich bie übrigen Bater. Deshalb nennen bie Er mar unendlich felig in bem liebenben Ber-Glaubensbefenntniffe Bott ben allmächtigen fehr ber brei gottlichen Berfonen. Bater ober Schöpfer, weil eben bie Schöpfung uns seine Allmacht am offentundigften barthut.

Das Batikanische Kongil aber erklärt ben für ausgeschlossen, ber nicht bekennt, bag bie Welt und alle Dinge, Die fie umschließt, Die geiftigen sowohl als bie materiellen (forperlichen) nach ihrem gangen Wefen von Gott aus nichts

hervorgebracht feien.

D Gott, wie unendlich bist bu! Bas ift gegen bich ber mächtigste Konig? Wer tann nur ein einziges Sonnenftaubchen aus bem Richts hervorrufen ? Das tannft nur bu, ber allmach tige Gott. Schaffen ift ein Borrecht ber All: macht. Unbetung und Preis fei bir in Ewigfeit!

Boburch aber hat Gott die Belt erschaffen ? Durch seinen allmächtigen Willen.

Darin liegen zwei Sate ausgesprochen: Gott fouf mit freiem Willen, nicht aus Rotwendigkeit. Das ift ber eine Sat; ber anbere: Diefer ichaffenbe Wille ift allmächtig.

Bleiben wir bei bem erften Sate fteben!

31 bie Belt ein Brobutt einer notwenbigen göttlichen Entwidlung? Mußte fie fich fo notwendig aus ihr entwickeln, wie ber Sohn vom Bater und ber beilige Geift vom Bater und Sohne ftammt? Dber nehmen mir ein irbifches Bilb!

Benn ber Gartner einen Baum pflangt, fo entwidelt er sich, machft, grunt, blubt, zeitigt Fruchte, nicht weil er will, sonbern weil er muß. auch Früchte biefer Urt ju bringen. Es gibt ging, um bir eine Wohnung ju bereiten!

Bott, ber alles aus nichts hervorgebracht bat, aus Gott entftanben. Sie fei auch gleichsam wird um fo mehr vermögen, bich wieber ju er- eine naturnotwendige Frucht Gottes. Sie habe weden, wenn ber Dyrann bir bas Leben raubt. fich aus Gott fo entwidelt wie bie Frucht aus Als Beugen ber Tradition tonnen wir ichon bem Baum. Grundfalich. Gott fteht ber Welt fraft Naturnotwendigfeit aus ber Feber, fonbern weil ich will. Wollte ich nicht, so wurde nichts etwa bas Berlangen nach Seligfeit. Denn Gottes Seligfeit forberte nicht bie Erschaffung ber Welt.

Bott fouf also die Belt mit voller Freis beit. Das lehrt auch ausbrudlich bie hl. Schrift. "Du haft alle Dinge erschaffen, und burch beinen Billen murben fie und find fie erichaffen." (Offenb. 4, 11.) Und icon ber Bfalmift fingt "Alles, mas er wollte, hat ber Berr gemacht im himmel und auf Erben." (Bf. 114.) Und ber Apostel fagt: "Er wirkt alles nach bem Raticulug feines Billen s." (Ephef. 1, 11.)

Bon ben bl. Batern hat ber bl. Frenaus Beranlaffung biefe Lehre ju betonen, weil er folche Irrlehrer befämpfte, welche bie Welt als ein naturgemäßes Probult Gottes erflärten (Gnos ftiter). "Nicht von irgend jemand bewogen, fonbern aus eigenem Ratschluß und mit Freis heit hat er alles gemacht." So fagt er in feinem Buche gegen biefe Irrlehrer (II, 1); und wieder: "Er hat alles frei gemacht, fo wie er wollte" (II, 10). Und Muguftinus, ber ahnliche Frriehrer gegenüber batte (Manidaer), fcreibt: "Durch feine bloge Bute und mit unbedingt freiem Willen bat Bott alles gemacht, was er gemacht bat. (Staat Gottes XI, 24.)

Die tircliche Entscheibung gibt auch in biefer Frage bas vatikanische Kongil: "Wenn jemand fagt, Gott habe nicht mit einem von aller Notwendigfeit freien Billen geschaffen, ber

fei im Bann" (III, 5).

Also nicht einer Notwendigkeit, sondern ber Er folgt bem Gefete seiner Natur, und er lann freien Entschliegung ber gottlichen Liebe verbankt nicht anders. Er kann nicht sagen: Ich will bie Belt, verbankst auch bu bein Dasein. So einmal andere Früchte bringen. Er muß die frei, wie er war bei der Menschwerdung, bei ber Früchte bringen, welche feiner Art entsprechen. himmelfahrt, fo frei mar er bei ber Schöpfung. Und wenn er von Menschenhand verebelt wird, Bergig nie bie Bflicht ber Dantbarteit! Und bann fteht es ihm wieder nicht frei, nun boch wende in biefer Boche ben fehnenden Blid gu noch Früchte feiner ursprünglichen Art ju bringen. jener feligen Schöpfung, Die er für feine Gelis Seine nunmehr veränderte Ratur zwingt ihn, gung bestimmte, und wohin der Seiland voraus.

# Betet ohne Unterlaß!

(Für bie Bittmoche.)

(Vachbrad verboten.)

Gloden klingen es mit : "Beilig, beilig, beilig Sungrigen bas Brot, bem Kranten bie Gefund. find voll beiner Berrlichkeit."

ber Mahnung ber Rirche ju folgen und auf Die und absteigen, um unsere Bitten ju Gott hinauf. Stimme bes Apostels ju hören: "Betet ohne und feinen Segen und feine Gaben herabzu-Unterlag!" Bohl bem, ber noch beten tann! bringen. Das Gebet ift bie Sand, womit wir Dag er noch fo tief gefallen fein, im Gebete alles nehmen burfen, mas uns gut ift; bas Licht, erfaßt er wieder die Hand bes barmherzigen wobei wir alles finden; der Schluffel, der alle Bottes, ber ihn herausreißt aus ber Tiefe bes Schape ber oberen Belt aufschließt. Darum Berberbens. Bas er feinem Menfchen fagen "betet ohne Unterlag"!

mit bem heutigen Tage treten wir in bie Bitt. tann und fagen mag, Gott barf er es fagen im woche ein, eine ber schönsten Wochen bes gangen Gebet, ihm barf er es offenbaren. Wer auf Jahres. Aus ben beschrantten Raumen ber burch ber gangen Belt wagte gu fagen, bag ibn nichts Menschenhand erbauten Botteshäuser ftromen in angftige und brude? Beldes Menschenleben biefen Tagen bie driftlichen Beter hinaus in ben weift nicht Rummernachte, Tage ber Rat- und großen gottgebauten Tempel ber Natur. Der Troftlofigkeit auf? Wenn wir bann nicht beten erquidende Maiendust weht die Beter an wie konnten, wie mußten wir verzagen und verzweis ein Dbem Gottes; ber Gefang einer bin= und feln! Aber im Gebete thut fich uns bie Thure wieber auffteigenben Lerche tont wie eine Dab. bes Troftes und ber Soffnung auf; im Gebete nung jum Gebete an bas lauschenbe Dhr; Bluten finden wir wieder ein treues Berg, bem wir und Grafer icheinen Unteil ju nehmen am Lobe vertrauen konnen, und ein Dem himmlifcher und Breise des Allerhöchsten. Die ganze wieder Rube weht uns wieder an. Das Gebet macht berrlich auferstandene Natur, alles brangt uns bem betrubten Bergen Luft, wie wenn man bie gleichsam zur Anbetung, zum Lobe und Breise Fenfter aufthut in einer Stube, Die voll Rauch bes Allerhöchsten, und Walb und Feld, Berg ift. Was bem Muben Die Rube, bem Trauernund Thal, Flug und Strom raufden es, und ben bie Freude, bem Schmachen bie Rraft, bem bift bu, herr Gott Sabaoth! Simmel und Erbe beit, bas ift fur Die Seele bas Gebet. Es ift bie Leiter, bie von ber Erbe gum Sunmel binauf. Unterlaffen wir es nicht, in biefen Tagen reicht, auf welcher bie Engel fortmabrend auf-

### Mailied.

D Frühlingshauch, o Maienduft, Du Gruß ber naben, beffern Beit! Der Blid fo bell, fo warm bie Luft, Der himmel boch, die Belt fo weit!

Und alles blüht im Sonnenftrabl, Bon feinem erften Brug belebt, Dag Band und Meer und Berg und Thal, Ein lauter Jubelgruß burchbebt.

Da bent ich bein, Maria, bein, In all ber froben Daienpracht! Denn bu bift ja ber Sonne Schein, Die alles unf'rer Belt gebracht.

Drum alles, was ba flingt und blubt, Und alles, was fich regt und freut, Ich schling' es bantbar in bas Lieb, Das meine Liebe bir geweiht!

## Chrifti Simmelfahrt.

Die himmelfahrt bes herrn ift bie Rronung fahrt bes herrn in einer Beit ftattfinden, melde Lebens. Un biefem glorreichen Tage, einem ber nen lagt. freudigsten und jubelvollften, scheint bie gange Die Erbe hat fich mit ben Erftlingen ihrer Frucht. Menscheit ein in Die blendenbe Gottesherrlich. barteit geschmudt. Das Grun ber Felber ent teit, wo fich nun bas Bort bes Pfalmiften er-Budt bas Auge. Die Blumen erfüllen bie Luft füllt: "Es fprach ber Berr ju meinem Berrn:

und Bollenbung feines gottmenfolichen fein Bert in feinem herrlichften Blange erfchei.

Unter bem Siegesgefang ber vereinigten Natur wie in ein Festgewand gehullt, um ihrem Simmelschore öffnen fich bie Thore bes himmels: Shöpfer einen glangenden Triumph gu bereiten. Jefus, unfer Ronig, tritt mit feiner verklarten mit ihrem Bohlgeruche. Go foll bie himmel. Sete bich zu meiner Rechten!" und bas bes Apostels: "Darum bat ibn auch Gott erhöht von feinem Bater unumschränkte Berrichergemalt und ihm einen Ramen gegeben, ber über alle uber alle Bolter ber Erbe ju empfangen, fonnenkrone ift er nun "mit Ehre und herrlichkeit aber jemand gefündigt hat, fo haben mir einen Burbe geworben. Die Bunben ber Ragel und Gerechten." Lange, bie ben einen ein Gegenstand unfäglichen Schredens, ben anbern eine Quelle unaussprech : Chrifti: "Benn ihr mich liebtet, fo murbet ibr lichen Troftes fein werben, ftraflen wie die euch freuen, bag ich ju meinem Bater gebe." Sonne. Sigend gur Rechten bes Baters, bittet Der Beiland ift vom Delberg, ber Statte feines unseren Schwachheiten vertrauter Sobepriefter, une fo bie Lehre ju geben, bag mir "burch viele

Namen ift." Statt mit ber ichimpflichen Dor bern auch um unfer Furbitter ju fein. "Benn gelront". Das Rreuz ift ein Beichen fürftlicher Fürfprecher beim Bater, Jesum Chriftum, ben

Freuen wir uns beshalb über ben Triumph er beständig für uns als mitleidavoller, mit Leibenganfanges, jum himmel aufgefahren, um ber ohne Unterlaß seine beiligen Bundmale, Die Trubsale in's himmelreich eingehen muffen". er auch in seiner Berklärung beibehalten wollte, Erweden wir am heutigen Tage in einer frommen bem Bater zeigt und ihn baburch jum Erbarmen Rovene eine ftete inbrunftigere Sehnsucht nach bewegt. Denn Jesus ift in ben himmel auf bem himmel! "Suchet, mas oben ift, jur Rechten gefahren, nicht nur um bort ju herrschen und bes Baters!" Sursum corda!!

# Aus unserer Bildermabbe.

In der Wallfahriskirche.

'n ber Nähe eines babischen Städtchens befine bet fich eine viel= befuchte Ball= fahristirche. Auf bem Wege ju ber. felben traf einst ber im Städtchen stationierte aufgeflärte Förfter eine alte Frau, bie, ihren Rosenkrang bahin: betenb. mallte. Der For= fter fragte fre nun, ob sie babeim nicht ebenfo gut beten tonne. Statt aller Antwort fragte die Frau entgegen : "Wohin geben Sie, Berr Forfter?" "In's Wirtshaus, um ein Blas Bier ju trinten." "Ron= nen Sie Ihr Bier nicht auch zuhause trinfen?" "Frei. lich, aber im Wirts. baus ift es fri: Scher, Schmedt mir beffer, unb ich



habe ba eine angenehme Gefell= ichaft." "Seben Sie nun, Herr Förfter," entgeg. nete jest bie Frau, "so geht es mir gerabe auch mit bem Beten! In ber schönen Rirche broben auf bem Berge geht's Beten viel frifcher; es fcmedt mir beffer. und ich habe eine Gesellschaft, bie mir babei behilf= lich ift, nämlich viele anbächtige Mitbeter." - Der Förfter entfernte fich, ohne Antwort ju geben, und ließ hinfür bie Wallfahrer in Ruhe.

Wir Ratho= liten wissen sehr put, bag Gott all= gegenwartigift,unb daß er biejenigen überall erhört, bie anbächtig zu ihm beten. Allein mer

besonderen Gnaben und Bergunftigungen austeilen will? Wer will es ihm mehren, menn er g. B., um bie Berehrung ber alletfeligften Jungfrau ober eines Beiligen ju beforbern, an einem bestimmten Orte besonders viele Bebete erhört und munderbare Silfe fpenbet ? Läßt er nicht auch an bestimmten Orten besonbere Beil. quellen für ben Leib fliegen? Dag es bem lieben Gotte gefällt, an bestimmten Orten gang besonders bie Gebete ber Gläubigen ju erhoren, bas bemeisen bie an ben Wallfahrtsorten auf. gehängten Botivgeschenke u. f. m. Und wenn wir nun an folde Orte tommen und beten, ift es nicht begreiflich, bag unfer Bertrauen erhöht,

will es bem lieben Gott vorschreiben, wo er feine unfere Andacht entflammt wird und wir um fo eber Erborung finben?

> Wir Katholiken wiffen, mas mir an ben Ballfahrten haben, und besuchen gerne bie Gnabenftatten ber Mutter Bottes und anderer Beiligen. Wir haben es felbst erfahren, wie mahr bie Worte bes Liedes find, die ba lauten :

> > Dillbe Ronigin, gedente, Bie's auf Erben unerbort, Daß gu bir ein Bilger lente, Der verlaffen wiedertebrt! Rein, o Mutter! Beit und breit Schallt's aus beiner Rinber Ditte : Daß Maria eine Bitte Dict erbort, ift unerbort in Ewigfeit.

## Ein Wort in's Gewiffen.

Blaubereien über hausliche Gegiehung.

Bon Bilbelm n. Coberne.

(Rachbrud berbeten )

XI. Solugmort.

zum Beschlusse ber Artitel über häueliche Er-D ziehung möchte ich euch an bas Tobesbett eines Baters führen, ber feine Rinder nach beftem Wiffen und Können erzogen hat. Die Rinder, welche im Leben feine Sorge, aber auch fein Troft und feine Freube maten, umfteben feine Lagerstätte. Schon fühlt er fich von ber falten Sand bes Todes berührt, ba erhebt er fich noch einmal, - jum letten Male, - und inbem er feine Rinber fegnet, fpricht er ju ihnen: "D meine lieben Rindec! Ich scheibe nun von euch, ba ber Gerr mich ruft. Ich bitte euch, haltet feft an eurem beiligen, tatholifchen Blauben und richtet euer ganges Leben nach feinen Lehren und Brundfaten ein! Laffet euch nie burch eitle Menschenfurcht von ber Ausübung eures Glaubens abhalten! Dann werben wir uns wieder= feben im Himmel, und ewiger Lohn wird unfer Anteil fein!" - Wie ruhig und ergeben kann boch ein folder Bater fterben! Die vornehmfte Aufgabe feines Lebens, die Erziehung feiner Rinber, hat er vortrefflich gelöft; barum wird ihm ber Lohn ber Außermählten nicht vorenthalten werben. Aber auch auf Erben werben seine Berte nicht vergeffen werben. Dag fein machtiges Grabmal auf feiner Rubeflätte fich erheben, mag er bei vielen balb vergeffen fein; in ben vielmehr von frühester Jugend an tief in ihr Bergen feiner Kinber lebt er fort. Manches Berg bas Bewußtfein, bag fie in bem tatholischen fromme Gebet, manche gute Lehre, Die noch in Glauben bas bochfte But, ben größten Schat ihren Bergen folummert, wird aufgeben und bie haben! Schredet nicht gurud vor ben Schwie.

fatholischen Unschauungen und Ueberzeugungen auf ihre eigenen Rinder wieder übertragen, und fo wird von Gefdlecht ju Gefdlecht bas Unbenten eines gut tatholischen Mannes ein gefeg. netes fein.

Bie schmerzvoll und bitter muß bagegen bie Tobesstunde beffen fein, ber in ber Erziehung feiner Rinder feine Bflicht nicht ober nur folecht erfüllt hat! Bielleicht ermacht erft in ber Tobes. ftunde fein Gemiffen. Bielleicht fieht er erft ba feine Rinder als Betrüger, Luftlinge und heuchler. D bann wird Gott ihm bie Mugen öffnen, bak er all bas Elend fieht, meldes er über fein ganges Befdlecht gebracht! Er fieht bann feine Nachkommen als leibhaftige Teufelsbelfer bie Welt burchziehen, fieht fie als Berführer ber Unschulb, als Betruger als Diebe, als Mörber. Da faßt ihn bie Berzweiflung. Donnergewaltig bröhnt bas Bort aus Satans Dlund an fein Dhr: Es ift zu fpat.

Wie wollt ihr sterben, meine lieben Leser? Run, so rufe ich euch benn im Namen beffen, ber gefagt hat: "Wer eine Seele findet, bat feine Seele gerettet," in driftlicher Liebe gu: Rettet bie Seelen eurer Rin. ber! Bleibet fern ben Grunbfagen biefer Belt, bie bier und in bem anderen Leben niemals eure Rinber mabrhaft begluden tonnen! Bflanget toftlicften Fruchte tragen. Sie werben igre rigfeiten biefer Aufgabe! Dentt baran, bag berjenige, ber euch bie Rinber geschentt hat, euch Erziehungethätigfeit ift es nicht aus bem Auge auch bie Rraft geben tann, fie gut ju erziehen! ju laffen, bag bas Bebet eine ber machtigften Betet barum oft fur eure Rinber; benn bei aller | Silfen ift!

# Unterhaltendes für die katholische Familie.

Belohnte Dienste. @c

Erzählung von 3. Rulger.

(Rachbrud verboten.)

(Fortsetzung.)

Ginige Jahre waren seitbem verftrichen, mab. tommen mar; "ich werbe nicht mehr lange unter Bebieten einen ungeahnten Aufschwung genommen unferm Berrn." hatte. Die Beftellungen liefen fo gahlreich ein, gab es feine Ruhe, weber bei Tage noch bei ber Bater fort: Ract. Da es an Gefellen mangelte, mußten malate fich fcmer vermundet am Boben. Der vor bem ich balb ju fteben hoffe." Dampf in ber Maschine hatte eine ju hohe Spannung erlangt; biefe geriprang, und ber marf mit gebrochenem Muge einen Blid nach oben, fiedend heiße Dampf ergog fich über ben bedauerns werthen Mann. Der Rnall mar fo heftig. bag mehrere Fenftericheiben gerfprangen und mancher Arbeiter vom Drucke ber Luft ju Boben geschleubert murbe. Sofort eilten bie unverlett gebliebenen Befellen berbei, luben ben fcredlich verbrühten Gicholy auf eine Tragbahre und brachten ihn in feine Wohnung.

Bab bas aber ein Beinen und Behklagen, als ber Bater in biefem jammerlichen Buftanbe weinte fich fast bie Augen munb.

fagte ber Rrante, ber endlich jur Befinnung ge= nabren.

rend welcher Beit bie Induftrie auf allen euch weilen und werde balb eingehen ju Gott,

In biefem Augenblide trat ber von Beinbag nicht genug Arbeiter herangezogen werben rich grufene Priefter ein, um bem Sterbenben konnten, um bie gewaltige Arbeit ju bemaltigen. Die lette Beggebrung ju bringen. Rach ber bl. Namentlich bei ben Bau und Möbelfdreinern Sandlung, welche ben Rranten febr ftartte, fuhr

"Bandelt ftets treulich ben Weg bes Berrn bie oorhandenen Rrafte Ueberfdichten machen; und bentet, wenn euch ber himmel Trubfale es war bies bei den nun einmal obwaltenben fdidt, an ben gedulbigen Job, ber felbft beim Umftanben nicht zu vermeiben. Bas Bunber berbften Schidfalsichlag bie Gute Gottes pries! aber, bag infolge von Ueberanftrengung und Du, Beinitch, als ber altefte, magft für bie mangelnber Rube gar mancher Arbeiter bei ber Familie forgen! Liebe beine Gefcmifter und immerhin gefährlichen Arbeit bie notige Borficht halte beine Mutter ftets in Ghren! Benn fie außer acht ließ und Ungludsfälle öfter vortamen, bie Tage ihres Erbenwandels vollendet hat, fo und bas umsomehr, als ein und berfelbe Ur begrabe fie neben mich; benn mit berjenigen, an beiter oft zwei und brei Boften jugleich verfeben beren Seite ich jahrelang Rreug und Leid, Rummußte! Much Gid bolg hatte neben feiner Dafchine mer und Laft getragen, und Die mir jeberzeit noch vieles andere zu verfeben. Es war in ber eine getreue Gefährtin gewesen ift, möchte ich Racht vom Freitag auf Samftag. Die Dafdine auch im Grabe ruben, damit ich ihr am glor. raffelte, und bie Gagen fauften. Gidholg fprang reichen Auferftehungemorgen querft ben Billbalb bier bin, balb bort bin in gefcafilider tommgruß entgegen rufen tann! Und fo empfehle Gile, um biefes und jenes ju ordnen. Als er ich euch alle bem Schute bes himmels und bem eben ju feiner Mafdiene gurudlehrte, gab es bes bl. Jofef bes Belfere in ber Rot. Stets einen furchtbaren Rnall, und ber arme Mann werbe ich eurer gebenten am Throne Gottes,

Der Rrante fließ einen lauten Schrei aus, that noch einen tiefen Athemgug und ftanb vor bem Richter über Leben und Tob.

Die gange Familie brach in lautes Schluchzen aus, und inständige Bebete ftiegen auf aus bem Munde ber Unmunbigen, bamit bie Seele bes unvergeglichen Baters rube im Frieben. Nach brei Tagen trug man bie fterblichen Ueberrefte bes Berblichenen hinaus jum Friedhofe und bettete ibn unter ben grunen Rafen.

Obicon ber Berftorbene erft einige Jahre ju Frau und Rind gebracht murbe! Die Mutter in ber Fabril thatig mar, feste bie Firma ber Bitme Eichholz boch eine Herne Benfton aus, "Der himmel hat uns fomer gepruft," bie allerbings nicht hinreichte, bie Familie ju er-

Mutter zu ihrem Sohne, "mich hat bas Beimweh berart erfaßt, daß ich es hier nicht mehr zu, erfaßte es an den Rleidern und erreichte länger aushalte! Ich mache dir ben Borfchlag, gludlich bas rettende Ufer. Gin allgemeines bich in unferer Beimatstadt felbständig nieberjulaffen. Dort tennt uns jebermann und man wird mit unferm ichweren Lofe Mitleib haben und bir genügenb Arbeit bringen."

"Du tommft meinem Bunfche entgegen, Mutter!" entgegnete ber junge Schufter; "mir hat das robe Leben bier in ber großen Fabritftabt icon lange nicht mehr jugefagt, und maret Ihr bier nicht anfäßig, ich batte icon langft bas Felleisen geschnürt, um am Banderftabe bie Belt ju burchmanbern und mir eine paffenbe Erifteng ju suchen. Unter ben nun obwaltenben Umftanben bin ich freilich gezwungen, mich fcon jest bauernb festzuseten, um bir, liebe Mutter, helfend unter bie Urme greifen ju tonnen!"

Benige Tage barauf reifte Beinrich nach ber Stätte feiner Geburt. Mit sonberbaren Befühlen betrat er bie ibm mobibetannte Begenb. Der Bahnhof lag außerhalb bes fleinen Land= städichens. Gine berrliche, breite Landstrage führte nach bem friedlichen Drie. Diefelbe führte an einer im Sommer viel besuchten Bartenwirtschaft vorbei, die auch heute, weil Sonntag mar, wieber fehr belebt mar. Die ausgebehnten parkartigen Anlagen wimmelten von Menschen. An einer etwas ableits gelegenen Stelle befand fich ein Teich, an beffen Ufer eine Schar Rinber luftig fpielte, mahrend bie Rindermadden umberftanben und fich lebhaft unterhielten, ohne auf ihre Schutbefohlenen ju achten. Ploplich erhob fich ein wilbes Befchrei. Die Rinber liefen an bem Ufer bin und ber, bie Rinbermabchen folugen jammernb bie Sande über bem Ropfe jufammen; einige Manner aber eilten mit langen Stangen berbei unb fischten bamit in bem Baffer berum. In biefem Augenblide tam Beinrich an bem Teiche an und erkannte fofort, was vorgefallen mar. Schnell entschloffen entfleidete er fich feines Rodes und fprang in bas tuble Element, aus bem in einiger

"Bore, Beinrich," fagte eines Abends bie Entfernung ein blonder Lodentopf auftauchte. Möglichst schnell arbeitete er sich auf bas Rinb Sänbellatiden und Bravorufen ber Umftehenben lohnte ben fühnen Retter für feine eble That. Doch biefer achtete nicht auf ben Beifallsflurm ber gaffend umberstehenden Menge, sonbern jog feinen Rod an und wollte weiterfdreiten. Daran aber hinderte ibn ein icon alterer Berr; es mar ber Bater bes geretteten Rinbes, ber auf ben arofen garm gleichfalls berbei geeilt mar und gerabe antam, als Seinrich mit bem lautschreienben Rinde an's Ufer trat und basselbe feiner por Schreden bleichen Barterin übergab.

> "So ichnell follen Sie mir nicht von bannen laufen," fagte freundlich ber vornehme Berr: "Sie haben mir einen unbezahlbacen Dienft erwiesen, und es mare unverantwortlich von mir, wollte ich mich nicht erkenntlich zeigen. Bitte, wollen Sie mir folgen!" Beinrich folgte gern biefer freundlichen Ginlabung, weniger in ber Abficht, ein reichliches Befchent zu erhalten, als in ber Soffnung, mit Silfe biefes jebenfalls in ber Stabt fehr einflugreichen Berrn balb gu guter Rundschaft zu gelangen.

> Sie traten in ein Birtschaftszimmer, und ber Wirt führte Beinrich in fein eigenes Schlafsimmer, bamit er bort bie Rleiber mechfeln tonne. Dies mar bald geschen, und Beinrich trat wieber in bas Gaftzimmer und fette fich neben ben vornehmen Berrn, ber für ben Retter feines geliebten Töchterleins einen fraftigen Imbig nebst einer Flasche feurigen Rheinweins hatte auf. tragen laffen.

> "Nun, junger Freund," ermunterte ber vornehme Berr, "laffen Sie fich's wohlfchmeden und ergählen Sie mir babei, wo Ihre Wiege geftanben, mer Ihre Eltern find, und in welchen Berhaltniffen fich Ihre Familie befindet!"

> > (Schluß folgt.)

## Rleine Spiegelbilder.

(Rachbrud verboten.)

Daterleid.

ju viel hineingelaben, fo bag, als es bergab Der bekannte Jesuitenpater Roh ergählt aus ging, balb bier, balo bort eine Traube beraus. seiner Jugendzeit folgende lehrreiche Be- fiel. Er sammelte die Trauben und legte fie Rebenheit. Seine Eltern, fonft burftig, hatten in einen fremben Beinberg, um fie beim zweis einen Meinen Beinberg. Der kleine Beter, fo ten Ritt mitzunehmen. So machte er es auch; bieg ber Bater, hatte einft, als er auf einem es fah ihn aber hiebei ber Dorfichulze, und Efel Rorbe mit Trauben heimschaffen mußte, ber hinterbrachte es bem Bater ben Beter, fein

Junge habe aus fremben Beinbergen Trauben bie Bermögensübergabe golbene Berge geftoblen. Als Beter am Abend nach Saufe himmlifde Tage verfprocen, recht anichaulich tam, fab ibn ber Bater febr ernft an, rief ibn vor Augen und ju Gemut geführt. ju fich allein in bie Rammer und fprach mit gitternder Stimme: "Rind, was haft du gethan? Belde Schande!" Thranen fturzten hiebei dem Bater aus ben Mugen. Die Sache Harte fich jur grönten Freude bes Baters balb anbers auf. - Benn boch alle Eltern es fo ernft nahmen mit ben Fehlern ihrer Rinber!

### Spakenlehre.

Gin althergebrachtes Sprichwort, bas nur ju fehr Wahrwort ift, fagt: Man foll fic nicht eher ausziehen, als bis man fich folafen legt, will fagen fein Bermögen nicht eber ben Rinbern übergeben, als bis es ber Deifter Tob einem nimmt und ben Erben binmirft. halt an dieses Sprichwort nicht glauben will, ber mag bie Babrheit beffelben ju feinem eigenen Schaben und Schmerg erfahren. bie erfte Boche ift noch alles Lieb's und But's, aber icon bie ameite weiß von feinem Dant mehr, und die britte gibt ichnoben Unbant:

> Den erften Tag ein Baft, Den zweiten eine Laft.

Beffer, bie Rinder hangen von ben Eltern ab benn umgefehrt.

Ein zweites, vermandtes Sprichwort lautet: Eine Mutter fann eber sehn Rinder, als gehn Rinber eine Mutter ernabren. Der's oufge. bracht, muß es wohl erfahren haben; ob an fich felbst ober an anbern, bleibt fich gleich. Die Babrheit Diefes Sprichwortes hat ein alter tonnt ihr's haben; bann jantt euch jeboch nicht Baueremann feinen funf Rinbern, Die ibm fur barum!"

Der Spas ift eigentlich ein recht gemeiner Rerl : er raubt und flieblt, er fcmagt und larmt und icheint feinen Zwed ju haben, als fich fatt ju freffen und einem bie Ohren überfatt ju fdreien. Refpett hat er vor niemanbem. Mber feine Jungen läßt er boch nicht bungern, fonbern zwadt fich's lieber am eigenen Spapen. fonabel ab. So einen Spatenvater mit Spaten. mutter und ber n dien Rinberichar fing fich ber alte Mann, bieweil bas Reft gerade über bem Fenfter hing; es war nämlich ein ausrangiertes Schwalbennest. Die jungen Spätlein fette er in einen Rafig, Die alten Spaten murben mieber freigelaffen. Da hatt' man feben follen, wie die Zwei, bald biefes, balb jenes, burch bas geoffnete Genfter ein. und ausflogen, nichts ichmatten, aber viel atten. Gentert haben fie fic vor viemanbem.

Und ba bie Jungen größer geworben und icon flattern und fliegen tonnten und Burmer aufschnappen, auch Ririden ichmaufen, machte ber Bauersmann es umgefehrt; er fing bie alten Spaten und feste fie ein; bie Jungen ließ er bafür fortilliegen, mobin fie wollten. Diefe aber machten es gerabe fo wie ber Rabe, ben Roe aus ber Arche auf Runbicaft fcidte; fie tamen nicht mehr wieber, und bie Alten hatten rein verbungern tonnen.

habt ihr's gefeben, Sans und Jatob und Dichel, Lisbeth und Rathrin? Run, fo mertt euch fein bie Lehre! 3ch aber will mein Bab und But behalten. Wenn ich geftorben bin,

# Ginige "Mert's!" für's Familienleben.

(Rachbrud perhoten.)

Anstedung durch gebrauchte Beiefmarken. Die Rlin, therap. Wochenschrift fcreibt: "Gin frongofischer Militarargt Dr Bousquet hatte Betegenheit, auf feiner Abteilung einen Papierfireifen bebiente, die er mit ber Bungen- 24 Stunden hindurch

raben. Da ber Speichel biefes Mannes von Bazillen wimmelte, murbe natürlich biefer Dartenhandel fofort verboten und die von ihm ab. gelecten Marten bie ja mittels feines Dund-Lungenfranten ju behandeln, ber paffionierter fpeichels aufgetlebt maren, auf Tubertelbagillen Martenfammler mar und ben gangen Tag bamit untersucht, ba fie ju weiteren Infeltionetragern jubrachte, in fein Album und auf Blatter werben tonnten. Es wurden nun 300 jum Marten ju fleben, wobei er fich gummirter Berfand ferrige Marten in fterilifiertem Baffer gehalten unb bierauf fpipe befeuchtete. Der Mann ftand in leb. biefes Baffer 4 Meerschweinden intraperitoneal haftem Martentaufdvertehr mit feinen Rame= eingefprist. Alle 4 Thiere betamen ausge=

fprocene Tubertulofe. Gine zweite Berfuchs | fein. Bebe bem Junglinge, ber feine Freube viele biefer Sammler in ihrem Album eingetaufdte ober vom Banbler getaufte Darten einfleben, beren Bertunft burchaus unbefannt ift, lo ift es nach ben mitgeteilten Berfuchen flar, baß fic biefe Martensammler einer Gefahr nur Tubertelbagillen, fonbern auch andere Batterien, fo g. B. jene ber Diphtherie, ber Bneumonie, ber Syphilis u. f. w. burch ben Dtunb. fpeichel übertragen werben tonnen.

> Genügen und Genießen. (Gin Merl's für Minglinge.)

Die Genügsamteit hat überall genug, fagt ein befanntes Dichterwort. Genug haben und fich bescheiben mit bem, mas man hat, ift für jeben Menfchen ein großes Glud. Darum, Griftlicher Jungling, fei genügfam! Richt barauf tommt es an, was bu haft, sonbern was du biff. Unsere heutige Beit fucht bie mabren, driftlichen Grunbfate vollstandig ju vertehren. Statt Bescheibenheit und Genügsamkeit zeint fich überall ein haften und Jagen nach Genuß. Beniegen, nicht genugen, ift bie Lofung bes Tages. Da mußt bu bich mappnen, driftlicher Jungling, um ben Lodungen ber Belt miber-

fteben zu tonnen!

Die alten Griechen ergablen von Sirenen, fagenhaften Jungfrauen von munberbarer Schönheit, auf einer Infel im Guben von Italien, welche auf blumiger Wiefe om Stranbe burch ben Bauber ihres Gefanges bie vorbeis fahrenben Schiffer ihre Beimat und Familie vergeffen ließen, fie mit verführerifder Gewalt du fich locten, bann aber einschläferten, gerriffen und auffragen. Der griechische Belo Dbuffeus war vorher gewarnt worben. Darum verklebte er seinen Gefährten bie Dhren mit Bachs; sich lelbft aber ließ er an ben Mastbaum binben, um ben Gefang ju boren, aber fich nicht verführen ju laffen. Solche Sirenen erwarten auch bich im Leben, driftlicher Jungling, um bich ju verführen, bich in ben Strubel bes Geniegens

reihe hatte baffelbe Ergebnis. Benn man be- an Ausgelaffenheiten, an Trinten und Spielen bentt, mit welchem Gifer Rinber und junge und bergleichen findet! Er wird fein ganges Leute fich bem Markensammeln ergeben, und Leben nichts Orbentliches werben, ba er fein mahres Biel aus bem Muge verliert. Ach, wie mancher Bater und wie manche Mutter miffen bavon ein Bortlein ju fagen! Bie viele treue Elternbergen baben leichtfinnige Munglinge allju frühe unter bie Erbe gebracht! Und wie ausseten, bie um fo größer ift, als ja nicht viele taufend Junglinge gibt es erft, bie fich burch ein lieberliches Leben, burch Truntsucht und Ausschweifung geistig und torperlich im blühenbsten Alter bes Lebens ruinirt haben! Bleiche bu nicht bem Schmetterling, ber trot alles Abmehrens jur Lampe fliegt, bis er feinen Tod gefunden!

> Die Luft ber Belt ift Sonigfeim, Um bas wir wie bie Fliegen ichweben. Doch feine bat barans genippt, 3hr blieb ein Studden Glugel hangen.

Salte es barum mit bem Genugen und weise weit ab bas Beniegen, bir jum Rugen, beinen Eltern und allen ebelbentenben Denfchen jur Freude !

Woher weht der Wind in deinem Saufe?

af nicht ein Wind ift wie ber andere, bas weißt bu fehr gut. Der Nord- und Nordoftwind 3. B. ift ein ziemlich talter, ber namentlich Leuten mit schwachen Lungen fehr nachteilig ift. In einer Erzählung von E. Souvester, "Der Golbontel," fagt ber Matrofe, ber nach langen Jahren in bie Beimat ju feinen Bermanbten gurud fehrt, aber ftatt ber Riften mit Golbstaub ober Golbstüden nichts mitbringt als ein treues Berg, ein frobliches Bemut und einen guten Appetit und beshalb gut empfangen wird: "Better, ich meine, ber Wind weht bei Guch von Norboft!"

Suchen wir einmal etwas naber bargulegen, wie es in einem Saufe aussieht, in welchem ber Wind von Nordoft weht.

Wo ber Norbostwind in einer Familie weht, ba ift es trop bes schönften Frühlings- und Commerwetters braugen in ber Natur recht falt, eifig talt. Es berifcht gwifden Eltern und Rindu gieben und zu verberben! Da beift es für= bern, zwischen herrichaften und Dienftboten ein wahr, genügen und entfagen. Freuen follft bu rauber, harter Ton, bem icharfen Norboftwinde bich gemiß, bas verwehrt bir niemand; eine gleich. In biesem Tone wird geantwortet; so trauernbe, topfhangerische Jugend tommt mir wird befohlen, und in gleichem Tone werben bor wie eine von ber Raupe verfreffene Blume. Die Anordnungen ausgeführt ober jurudgewiesen. Aber bie Freuden ber Jugend muffen unschuldige Manchmal find bas gang ehrliche, brave Leute, fehlt boch etwas in einer folden Familie; es belfen tann. Dazu ift bas Sparen in ben fehlt an bem, mas ber Apostel Paulus forbert, Tagen bes Gludes unerläglich, und viele gibt wenn er fagt: "Was anftanbig, was gerecht, es auch, bie bas reblich beforgen. Ueber bas was beilig, was rühmlich, was liebenswurbig, Sparen an und fur fich ift icon ofters bier mas irgend Tugend ift, mas lobliche Bucht, bas bie Rebe gemefen; heute wollen mir auf beherziget!"

in bem man von einer jeweiligen Liebtofung bes und Sparen ift Unterfchieb, und folieflich tann Rinbes nichts mußte, fehrte aus ber Rleintinber- alles, auch bas Sparen übertrieben merben. foule beim und fiel ber Mutter mit einem Ruffe Darum merte bir vor allen Dingen folgenbe um ben Sals. Ruhl und verwundert fragte bie zwei Bunfte, die bir beim Sparen als Leit-Mutter: "Gi, mas haft bu benn beute, bag bu ftern bienen follen: "Spare gur rechten Beit mir fo tommft?" "Uch," antwortete bie Rleine, "id wollte dir nur zeigen, wie ich es ber Schwester (Lehrerin) in ber Rinberfdule mache!"

Unftreitig hat die Mutter nicht mehr jene Stelle eingenommen, welche ihr jugebort; bie Schwester hat fie eingenommen. Wie bie Blume ber Sonne, fo bebarf bas Rind ber Liebe. Bo aber ber Norbostwind weht, ba herrscht nur ber Ropf mit bem Berftanbe, und es fehlt bas Berg mit ber Liebe.

Wie anheimelnb ift es vagegen in einer anbern Familie! Man weiß felbst nicht, mas es ift, mas einen fo angiebt, bag man ausrufen möchte: "Bier ift es aut fein!" Da ift alles fo berge lich und traut und boch fo ungefünftelt, fo gang mit ben Berfonen vermachfen. Es ift bas durch ben Beift ber Liebe vertlärte Befen.

Allerorts ift ber Frühling eingekehrt; bie milbe Maienluft hat ben talten Nord vertrieben. Lag fie auch in beinem Befen, in beinem Gub-Ien und Wollen, in beiner Familie gur Berrfcaft tommen!

willft sparen du, so thu's gur rechten Beit und am rechten Ort!

Bon B. F.

auch mit gahlreicher Familie anftandig leben Segen nur Nachteil erwachsen konnte! wird freilich taum soweit kommen, daß er in Mietpreis um mehr als die Balfte niedriger sein

bie es gar nicht fo folimm meinen. Aber es ber Rot fich an Erspartem vergreifen und bamit zwei Buntte aufmertfam machen, bie man babei Eine Heine Tochter aus einem folden Saufe, gang besonbers gu beachten bat. Denn Sparen und am rechten Drte!"

Spare gur rechten Beit, b. h. in ben Tagen bes Gludes, in ber Beit, ba bu gefunb und ruftig bift! Bollteft bu erft bamit beginnen, wenn die Not icon jum Fenfter bineinschaut, bann mare es viel ju fpat. Erftlich wüßte ich nicht, wie man bann noch fparen wollte, ba bie Not uns fo wie fo icon baufia sogar Notwendiges entbehren lehrt, und jum anbern bringst bu es auch jett felbst nicht fertig, ba bu es ja nie gelernt haft. Ber in ben Tagen bes Gludes Ueberfluffigem ober Angenehmem nicht freiwillig entsagte, ber weiß in ber Not oft Motwenbiges vom Ueberfluffigen nicht zu unterscheiben. Spare vor allen Dingen in ber Jugend, wenn bu eben beinen Saus. ftanb gegrundet haft! Dann feib ihr beibe noch ruftig und arbeitsfähig; ohne wirklich Mangel und Entbehrung ju leiben, konnt ihr manchem Bedürfniffe ber leichtfinnigen Welt entfagen und zwar leichten Bergens. Jest ift eure Familie noch klein, urd wenn ihr wollt, konnen auch bie Ausgaben für biefelben gering fein. Doppelten Ruten aber tonnt ihr bann vom Erfparten haben, ba es fich ohne euer Buthun, ficher angelegt, von felbft vermehrt. Spare, wenn es fich barum handelt, Liebhabereien für beine eigene Berfon ju entfagen, nicht aber, wenn es gilt, fremdes Leid, bes Rächften Not ju linbern! Almosengeben armet nicht; es ruft vielmehr Pohne und Gehalter find bis jest immerfort Gottes reichsten Segen auf dich und bein haus 🚣 gestiegen und stehen gegenwärtig auf einer herab und trägt reichliche Zinfen. Spare am nie geahnten Sobe. Ber ba will, ber tann, rechten Orte, b. b. ba, wo es angebracht ift, besondere Unglücksfälle freilich ausgeschloffen, nicht aber ba, wo dir durch das Sparen ftatt und fogar einen Rotpfennig für ben Tag ber allen Dingen fpare nicht, wenn es fich um Not und bes Alters jurudlegen. Es tommt bie Wohnungsfrage handelt! Große, Lage und lediglich barauf an, wie man es anfängt und Rustand berfelben bürfen bir burchaus nicht treibt. Ber gewohnt ift, aus ber Sand in ben gleichgiltig fein. Gine gu enge, bumpfe, vielleicht Mund zu leben ober fogar vorgegeffenes Brot auch noch feuchte Bohnung burfteft bu unter erft beim nächften Lohntag zu bezahlen, ber teinen Umftanben mablen, und follte auch ihr

als ber einer gefunden, geräumigen Wohnung. Deine eigene Gelundheit, sowie bie beiner Fa. Familienangehörigen wird felten gespart, befto milie mirb bir boch höher fteben als ein paar mehr glauben aber viele an ber Rahrung für Grofden. In einer folechten, ungefunden Dienftboten und Tagelohner fparen ju muffen. Bohnung aber wird eure Gefundheit auf Die Bfui über folde Denfchen! Bas bu felbft Dauer ganz sicher ruinirt, und obendrein tannft nicht effen magft, bas mute auch teinem Arbu noch versichert sein, daß bas, mas etwa an beiter ju! Und wenn bu ben Arbeiter hungern Dliete gespart wirb, boppelt für Argt und laffest, bann wird er bir bavongeben ober aber Avothele ausgegeben merben muß.

Noch ein wichtiger Buntt fommt bei ber bann Rugen vom Sparen? Bohnungsfrage in Betracht. Biel höher als ein gefunder Leib fteht eine gefunde Seele. Bie Biel eines jeben Familienvaters fein. Und mabren, fo ift bas eure beiligfte Bflicht. wieberum muß auch in ben Schlafzimmern für bie nötige Ungahl von Betten geforgt merben; bafür, benn sie miffen wohl warum. für Zeit und Emigkeit!

An Nahrung und Kleidung für die eigenen bem Effen entsprechend auch arbeiten. Saft bu

Man groke Sparfamteit ift auch nicht anaber fteht bie Mohnung mit ber Seele in Ber- gebracht, wenn es fich um bie Ausbilbung ber bindung? Auch barüber bat biefe Bochenschrift Rinber banbelt. Ihr feib nicht verpflichtet, euch icon belehrt; baber fann ich mich jest Eltern, euren Rindern, ein großes Bermögen fury faffen. Die Bohnung muß geräunig ju binterlaffen, aber forgen mußt ihr, bag fie genug fein, bamit Eltern und Rinber nicht fich fpater allein burch bie Belt ichlagen basselbe Schlafzimmer benuten muffen. Much tonnen. Das tonnen fie ja freilich auch als bie berangemachsenen Rinder muffen im Schlaf Taglohner ober Fabritarbeiter, aber bann find simmer nach Geschlechtern getrennt werden. Die fie ihr Leben lang abhängige Arbeiter. Seib Sohne allein, die Töchter allein, bas muß bas ihr im Stande, ihnen etwas Besseres zu ges

Nicht vom Sparen abhalten will ich euch Feberbetten muffen es nicht fein, auf reinlichen alfo, lieber Lefer, gewiß nicht, nur mahnen, bag Strobfaden follaft bie Rugend ebenfo gut wie ihr es am rechten Drte und gur rechten Beit auf Daunen; aber vernünftige Eltern forgen thut, bamit ihr auch wirklich Segen erntet bavon

# 43 Allerlei. A

### Gemeinnühigen.

Florin ober Bflangennährfalg von Chuard Rager in Donauwörth 15 (Babern). Preis einer Dofefranto nur 60 Bfg.

Allen Blumen- und Pflanzenliebhabern fann biefer vortreffliche Blumenbunger, der sowohl für Bimmer- als Gartenpflanzen bie nötigen Nahrtoffe in concentrierter Form enthält und baburch bas Wachsen und Gebeihen ber Bilanzen, auch eine reiche Fruchtbilbung gang besonders befordert und ben herrlichsten Blutenschnud erzeugt, nur bestens empfohlen werden. Das Florin hat ben Borteil bag es ein vollständig geruchlofes Bulver tit und burch die einfade Unwendung von jedermann überall leicht angewendet werden fann.

Die man Blutungen ftillt Jedeni Menichen tann es paffieren, bag er fich bei ber Arbeit irgend verlett und die Bunde ftart gu bluten beginnt. Im ersten Augenblid herricht in solchen Fällen Ropflosigkeit, und man weiß nicht dnell, wie man die Blutung ftillen foll. Für folde Fälle möge man sich das folgende febr einsache Mittel merten. Man nehme Berbandswatte, tauche fle in beifes Baffer und

lege fie bann auf die Bunde. Der Erfolg ift überrafchend, felbft bei Berletung ber Bulsabern. Rur Batte auflegen ober Batte in taltes Baffer getaucht hat nicht biefe überraschenbe Wirfung. Als Blutstillungsnittel fann auch Arnitatinktur ftart mit Waffer vermischt (gebn Tropfen auf ein Achtelliter Baffer) versucht werben. Starte Blutungen namentlich aus Abern muffen burch Merzte behandelt werden. Als innerlich fühlende Mittel find himbeerfaft und fonftige Fruchtfafte au empfehlen.

### Benkfprüche und Lebensregeln.

Danch Denfdenberg gleicht tiefen Baffern, Birgt unten Schlamm, ift oben rein; Lag einen Stein hinunterfallen, Und trib und finfter wird es fein.

> Gold'ne Gebanten und Borte Deffnen bes Bergens Bforte.

Ber mag haben gut Bemach, Der bleibe unter feinem Dad. Richt weichem Bachfe gleiche Leichtfluffig bein junges Berg! Bag nicht in alle Formen! Schmilz nicht in jedem Schmerg!

Ein fleines Rorn, gefat in's Felb, Bringt mit ber Beit bir taufend Achren; Gin Rörnlein Liebe, gut bestellt, Rann taufend Bergen Freud' gemahren.

Richt jeder Breis ift Fleiges wert, Richt jeder Fleig ift Preifes wert; Doch wenn du ringft mit rechtem Fleiß, Dann fehlt bir felten rechter Breis.

Biebe beinem Streben Grengen, Deine Belt bir fest bezirte! Darin aber ichaffe, wirte, Und bu wirft anch braugen glangen!

Bergensgute will geubt fein; Liebe felbft, willft bu geliebt fein!

Bas jagft bu, Berg, in folden Tagen, Bo felbft bie Dornen Rofen tragen?

Du haft zwei Ohren und einen Mund; Willft du's beklagen? Gar vieles follft du hören und Wenig d'rauf sagen.

Du haft zwei Augen und einen Mund; Dach dir's zu eigen! Gar manches foulft du feben und Manches verschweigen.

Richts Ebleres hab' ich auf Erben gefunden, Als treu von Herzen und still von Munde.

Du mußt, eines Menichen Bert gu faffen, Ihn erft liber andere urteilen laffen.

#### Dom Büchertifch.

Die beiben großen tatholifden Zeitschriften "Ulte und neue Welt" (Berlag von Bengiger u. Comp. in Einsiedeln, jährlich zwölf hefte à 50 Pfg.) und "Deutscher Hausschap" (Berlag von Puste in Regensburg, jährlich 18 hefte à 40 Pfg.) seiem unsern Lesern wiederholt bestens empsohlen.

### " Gebetserhörungen.

Dant ber hl. Familie für Erhörung in großen Anliegen. A. B. Röbelsee. — Innigen Dant ber hl. Familie, bem hl. herzen Jesn und Maria für Silfe und wiebererlangte Gesundheit. A. Sp. in Zell. — Dant bem hl. herzen Jesu und Maria," dem hl. Antonius und bem hl. Josef für wunderbar erlangte hilfe in drei schweren Anliegen. A. K. in E.

### Batfel.

Durch Baldes Raufchen hörft bu mich erschallen, Mir muß zuletz die ftärtste Eiche fallen. Begingst du mich, so darfst du mich beklagen, Daß du, was du begingst auch mußt ertragen.

### Auflöfung des Ratfels in Br. 20:

Stern, Stirn.

### Erklärung des Berirbildes in Mr. 20:

Man wende das Bild halblinks, dann wird unter bem linken Arme der Frau der Ropf des Goldarbeiters fichtbar.

### Berirbild.



Berantwortlicher Redalteur: G. B. Lautenfolager in Augsburg. — Berlag ber B. Schmiblichen Berlagen Buchhandlung in Augsbur A 34. — Buchbruderei ber Jos. Rofellichen Buchhandlung in Rempten.